## **Contents**

Preface ---- V

Neriko Musha Doerr, Jennifer M. McGuire

Introduction: Performative linguistic spaces that make utterances and signs (not) happen —— 1

Neriko Musha Doerr

Performative linguistic space of study abroad: Immersion discourse, short-term programs, colonial legacies, and US immigrant space —— 27

Ngọc Anh Đỗ, Gregory S. Poole

Languaging at an English-taught undergraduate program in Japan: Reconceptualizing spatial codes —— 61

Yuri Kumagai

Moving from physical to virtual learning spaces: Learning a foreign language during the COVID-19 pandemic in a Zoom classroom —— 93

Jennifer M. McGuire

Deaf in hearing spaces: Performative linguistic spaces shaped by audism, phonocentrism, and linguistic ideologies —— 123

Cori Jakubiak

"It's only in retrospect that I can be really critical of it": Performative linguistic "safe spaces" and becoming critical of volunteer tourism —— 149

Laura Miller

Afterword: Japanese loanwords in performative linguistic spaces —— 169

Notes on contributors —— 179

Index ---- 181

